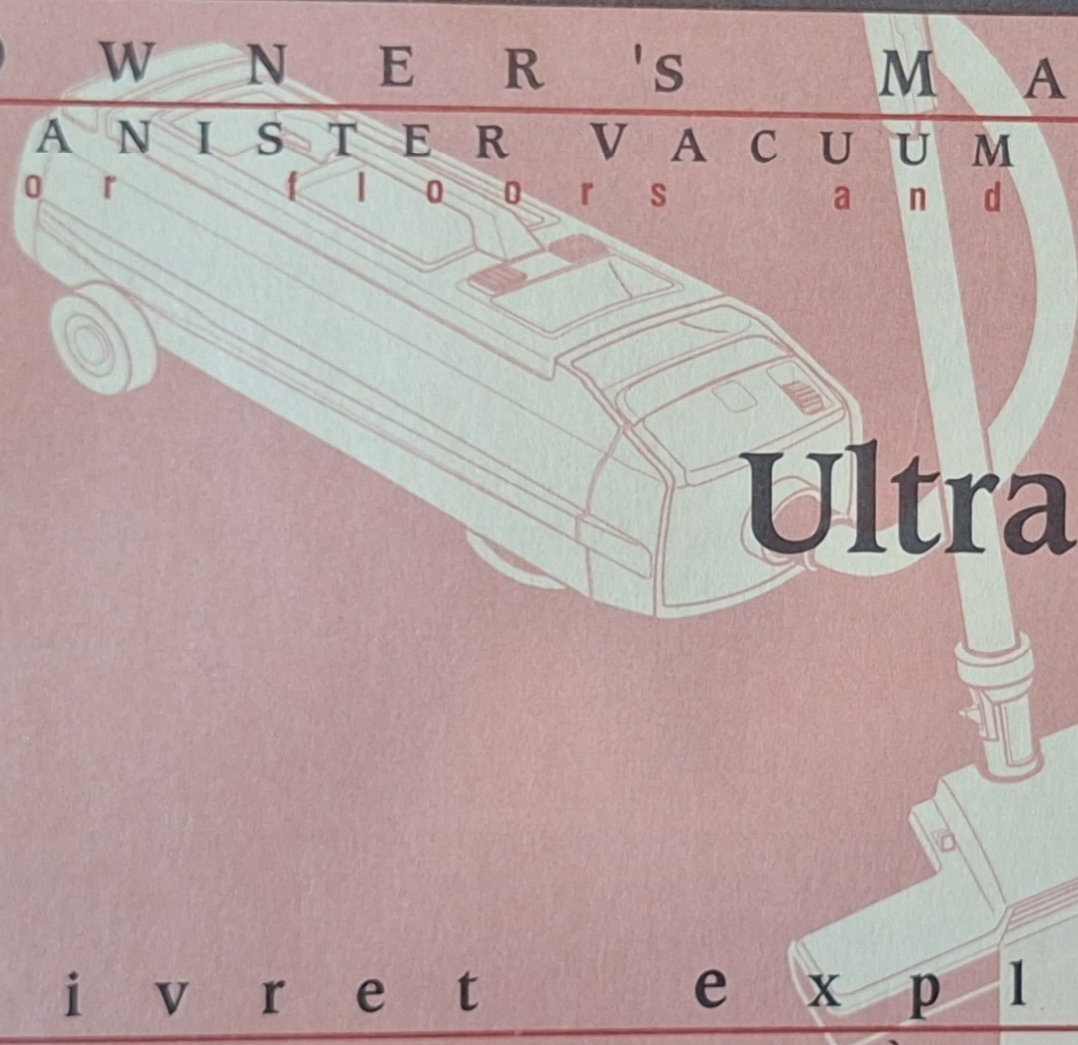


ELECTROLUX®

O W N E R ' S M A N U A L
C A N I S T E R V A C U U M C L E A N E R
f o r f l o o r s a n d c a r p e t s



Ultralux *LX*™

L i v r e t e x p l i c a t i f
A s p i r a t e u r à c h a r i o t
p o u r t a p i s e t p l a n c h e r s

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

For Household Use

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Do not leave appliance when plugged in.** Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- **Do not use outdoors or on wet surfaces.**
- **Do not allow to be used as a toy.** Close attention is necessary when used by or near children.
- **Use only as described in this manual.** Use only manufacturer's recommended attachments.
- **Do not use with damaged cord or plug.** If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact our local branch for service.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.** Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- **Do not unplug by pulling on cord.** To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not handle plug or appliance with wet hands.**
- **Do not put any object into openings.** Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.**
- **Do not pick up anything that is burning or smoking,** such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- **Do not use without dustbag and/or filters in place.**
- **Turn off all controls before unplugging.**
- **Use extra care when cleaning on stairs.**
- **The hose contains electrical wires.** Do not use if damaged, cut or punctured. Avoid picking up sharp objects.
- **Do not use to pick up flammable or combustible liquids** such as gasoline or use in areas where they may be present.
- **Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.**
- **Hold plug when rewinding onto cord reel. DO NOT** allow plug to whip when rewinding.
- **Unplug before connecting non-electrical mechanical accessories.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES CES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR
pour usage domestique

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions de base qu'il faut toujours prendre, notamment celles qui suivent.

- MISE EN GARDE :** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Toujours débrancher l'appareil après usage ou avant d'y travailler.
 - Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
 - L'appareil n'est pas un jouet. Une surveillance stricte s'impose quand il est utilisé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
 - N'utiliser l'appareil que de la façon prescrite dans ce livret. N'employer que les accessoires recommandés par le fabricant.
 - Ne pas utiliser l'appareil si le fil électrique ou la fiche sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, qu'il est tombé, entré en contact avec l'eau ou endommagé, ou qu'il a été laissé à l'extérieur, communiquer avec votre succursale locale.
 - Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le fil électrique, ou se servir de ce dernier comme d'une poignée. Ne pas fermer de porte sur le fil ou tirer celui-ci le long de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le fil électrique. Tenir ce dernier à l'écart des surfaces chaudes.
 - Pour débrancher l'appareil, tirer sur la fiche et non sur le fil électrique lui-même.
 - Ne pas manipuler l'appareil avec les mains humides.
 - Ne rien mettre dans les orifices. Ne pas utiliser l'appareil si l'un des orifices est bouché. Garder les orifices libres de poussière, de charpie, de cheveux ou autres qui puissent réduire le débit d'air.
 - Tenir les cheveux, les vêtements, les doigts et toute partie du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
 - Ne rien aspirer qui brûle ou qui fume, par exemple, cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
 - Ne pas utiliser l'appareil sans sac ou filtre.
 - Tout arrêter avant de débrancher l'appareil.
 - Être doublement prudent pour le nettoyage d'escaliers.
 - Le boyau contient des fils électriques. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé, coupé ou crevé. Éviter d'aspirer des objets tranchants.
 - Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, de l'essence, par exemple. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où il peut y avoir de tels liquides.
 - Toujours arrêter l'appareil avant de brancher ou de débrancher le boyau ou le balai à moteur.
 - Pour le rembobinage du cordon électrique, tenir la fiche pour empêcher qu'elle ne fouette l'air.
 - Débrancher la prise avant de brancher des accessoires mécaniques non électriques.

CONSERVER CES CONSIGNES

WELCOME TO THE ELECTROLUX WORLD OF EXCELLENCE!

Welcome to the Electrolux world of premium vacuum cleaners - *a world of excellence!* You are now the owner of our most advanced home cleaning system - the Electrolux **Ultralux LX™** canister vacuum cleaner. This durable and versatile cleaning system has been designed for cleaning power, ease of operation, and consumer safety. The **LX's** sturdy, steel body construction should give you years of quiet, trouble-free service.

Your new cleaner features quick, clean bag change, automatic shut-off for full bags and protection against overheating, and an adjustable selector for all cleaning needs. The efficiency of your new cleaner is complemented by our revolutionary carpet and floor power nozzle attachment. Featuring a unique headlight design for cleaning dark areas and under furniture, it adjusts to carpets or hard surfaces, meeting the cleaning needs of all carpet types as well as vinyl, tile, and wood floors. It also allows you to clean delicate antique rugs and highly polished parquet floors when you set the power nozzle switch to "OFF" to stop the brush action and clean by suction only.

In addition, Electrolux includes the revolutionary **Sidekick®** accessory to combine superior cleaning action with easy maneuverability. Together with a variety of attachments, this cleaner provides the versatility needed to efficiently clean all types of floors and surfaces. The following pages are designed to answer your questions concerning the use of your new vacuum cleaner. For any information not contained in this manual, call your Electrolux Representative.

Fill in and save

Stand your cleaner upright and locate the serial number on the raised pad of the front wheel bracket. Write it here and retain it for future reference.

Serial Number _____ Model Number _____
Date of Purchase _____ Sales Representative _____
Branch Phone Number _____
Branch Address _____

Bienvenue au monde de l'excellence E l e c t r o l u x

Bienvenue au monde des aspirateurs de toute première qualité, le monde de l'excellence Electrolux. Vous êtes maintenant le propriétaire de l'un de nos modèles les plus perfectionnés : l'aspirateur à chariot **Ultralux LX^{mc}**. Il s'agit d'un appareil durable et polyvalent conçu pour la puissance de nettoyage, la facilité d'utilisation et la sécurité du consommateur. Le châssis du **LX**, en acier robuste, devrait vous donner des années et des années de satisfaction.

Votre nouvel appareil vous offre une foule d'avantages : changement de sac rapide et propre, arrêt automatique quand le sac est plein, protection en cas de surchauffe, et bouton de réglage en fonction des besoins de nettoyage. L'efficacité de votre nouvel aspirateur est poussée encore davantage grâce au balai à moteur révolutionnaire pour tapis et planchers. Doté d'un phare exclusif qui facilite le nettoyage des endroits sombres et en dessous des meubles, ce balai se règle selon qu'il s'agit de tapis ou de surfaces dures et satisfait ainsi à tous vos besoins de nettoyage des planchers (tapis, vinyle, carrelage, parquets en bois). Il vous permet en outre de nettoyer de délicats tapis anciens ou des parquets très polis quand vous mettez l'interrupteur du balai à moteur sur "OFF" (ARRÊT) pour arrêter l'action de la brosse et ne faire travailler que l'aspiration.

En outre, Electrolux inclut le révolutionnaire **Sidekick[®]**, qui allie qualité de nettoyage et grande maniabilité. Grâce à toute une gamme d'accessoires, cet aspirateur est remarquablement polyvalent et vous permet de nettoyer efficacement tout type de planchers et de surfaces. Vous trouverez dans les pages suivantes toutes les réponses aux questions relatives à l'utilisation de votre nouvel appareil. Pour tout renseignement qui ne se trouverait pas dans ce livret, veuillez appeler votre représentant Electrolux.

À remplir et à conserver

Mettez votre nouvel aspirateur Electrolux debout et repérez le numéro de série près de la roue avant. Écrivez ce numéro ci-dessous et le conserver pour toute référence ultérieure.

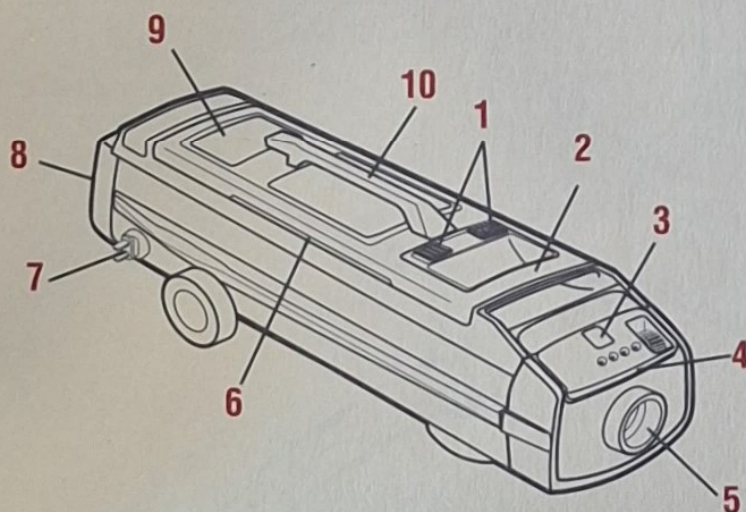
Numéro de série _____ Numéro de modèle _____
Date d'achat _____ Représentant des ventes _____
Numéro de téléphone succursale _____
Adresse de la succursale _____

Features

It is important to know your vacuum cleaner parts and what accessories you will be using with your unit. As you unpack the cleaner, check to see that the parts shown on this page are with the product and review these parts before using. If any parts are missing, call your local Electrolux branch office for replacement.

- 1-ON/OFF switch
- 2-Front handle
- 3-Thumb latch for bag change
- 4-Control panel
- 5-Hose receptacle
- 6-Air exhaust vents
- 7-Automatic cordwinder
- 8-Storage stand
- 9-Blower hose receptacle
- 10-Rear handle

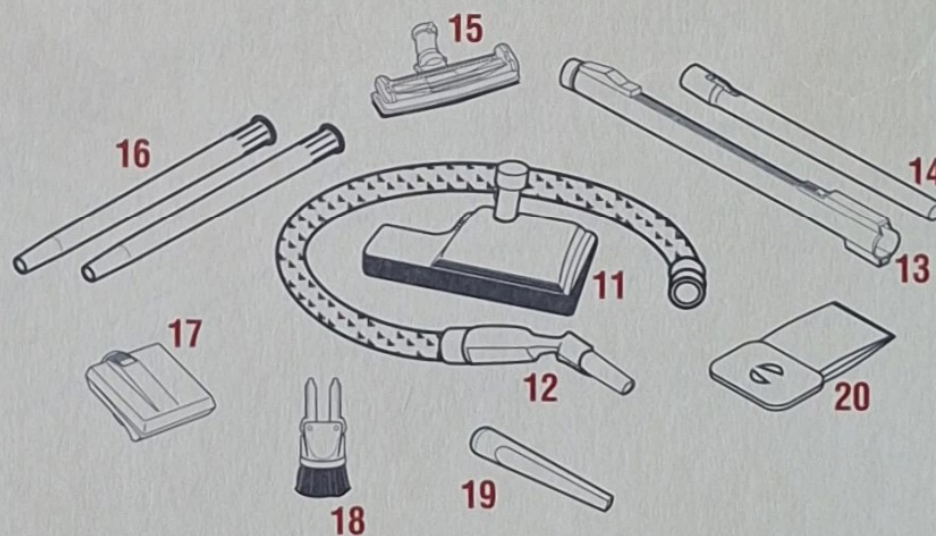
- 11-Power nozzle with Headlight
- 12-Electric hose
- 13-Sheath
- 14-Steel power nozzle wand
- 15-Combo rug/floor tool
- 16-Steel accessory wands(2)
- 17-Sidekick®
- 18-Combo dusting brush/ upholstery tool
- 19-Crevice tool
- 20-Filter bag



Détails et accessoires

Il est important de bien connaître les pièces et accessoires de votre aspirateur. En déballant ce dernier, vérifiez que les pièces illustrées sur cette page sont bien dans la boîte et examinez le tout avant de vous en servir. S'il manque quoi que ce soit, appelez votre succursale Electrolux locale.

- | | |
|---|--|
| 1-Interrupteurs "ON"(MARCHE)/
"OFF"(ARRÊT) | 11-Balai à moteur avec phare |
| 2-Poignée | 12-Boyau électrique |
| 3-Bouton de changement de sac | 13-Gaine |
| 4-Panneau de contrôle | 14-Tube en acier du balai à moteur |
| 5-Douille d'entrée du boyau | 15-Embout articulé pour tapis et
surfaces dures |
| 6-Grille d'échappement | 16-Deux tubes en acier pour
accessoires |
| 7-Dévidoir automatique | 17-Sidekick® |
| 8-Béquille de rangement | 18-Brosse ronde à ailettes |
| 9-Douille d'admission | 19-Suceur plat |
| 10-Poignée arrière | 20-Sac-filtre |



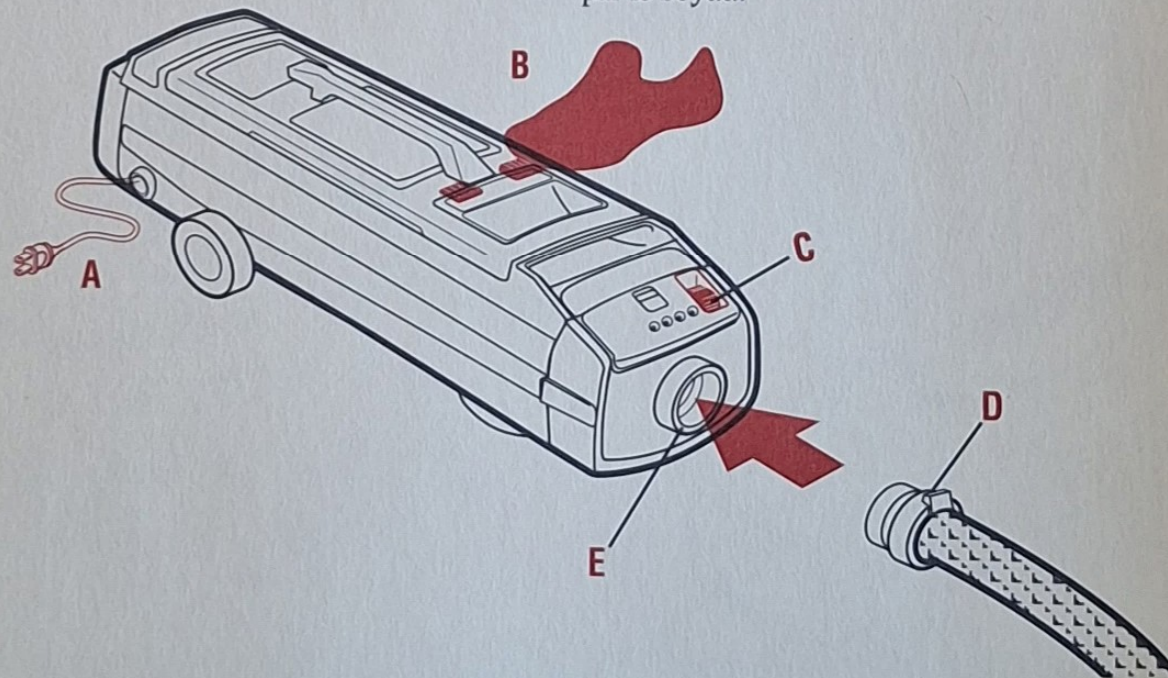
Using your cleaner

To connect the power cord, pull the cord out to the length required and plug into wall outlet (A). The cordwinder automatically rewinds the cord when given a light tug. **Always switch cleaner off before disconnecting power cord and grasp plug, not cord.** Holding onto the plug, feed the power cord slowly into the unit; do not allow the cord to whip into cordwinder.

To start the cleaner, gently press the ON switch on top of the unit (B). To stop the machine, press the OFF switch.

Adjust the control dial (C) for the type of cleaning required. For normal conditions, ordinary household dirt, sand, and dust, the dial should be set to normal. When vacuuming fine dust, set the dial to 4. For coarse or large particles of dirt, set the dial on 1 or 2.

Insert hose (D) into hose receptacle (E) until it clicks. To remove, press release tab and pull hose out. Use built-in carrying handle to carry cleaner, avoid using the connected hose for this purpose.



Fonctionnement de l'appareil

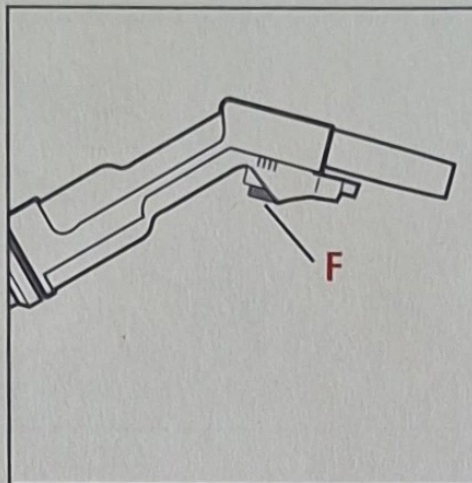
Tirer le cordon électrique à la longueur voulue, puis brancher la fiche dans la prise murale (A). Si l'on exerce une légère traction sur le cordon électrique, le dévidoir automatique va le rembobiner. **Toujours arrêter l'appareil avant de le débrancher. Tenir la fiche et non le cordon lui-même.** Maintenir la fiche pour contrôler la vitesse de rembobinage et ne pas permettre au cordon de rentrer trop brutalement dans le dévidoir.

Pour mettre l'aspirateur en marche, appuyer doucement du pied sur l'interrupteur "ON" (MARCHE) qui se trouve sur le dessus du chariot (B). Pour arrêter l'appareil, appuyer sur l'interrupteur "OFF" (ARRÊT).

Mettre le bouton de réglage (C) à la position correspondant au type de nettoyage désiré. Pour le nettoyage habituel - poussière, saleté, sable - régler le bouton à normal. Pour aspirer de la poussière fine, régler le bouton à 4. Dans le cas de la grosse poussière ou des grosses particules, mettre le bouton à 1 ou à 2.

Insérer le boyau (D) dans la douille (E) jusqu'au déclic. Pour retirer le boyau, appuyer sur sa languette de dégagement et l'enlever. Transporter l'appareil par la poignée intégrée, et non par le boyau.

Adjust the suction control (F) for specific cleaning needs. Open the suction control to reduce suction for gentle cleaning of delicate fabrics, lightweight rugs, lamp shades or net curtains. The suction control always needs to be open when using the crevice nozzle.

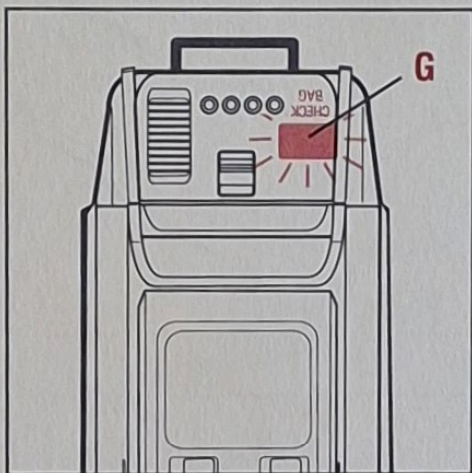


Ajuster le régulateur de succion (F) en fonction des besoins de nettoyage. Ouvrir le régulateur de succion pour réduire cette dernière et nettoyer les tissus délicats, les tapis légers, les abat-jour ou les rideaux en filet. Toujours ouvrir le régulateur de succion pour se servir du suceur plat.

Automatic shut-off

The motor of this cleaner shuts off when the cleaner temperature rises above proper operating temperature. This prevents damage from overheating, and prolongs cleaning power.

- If the cleaner shuts off, and bag light does not come on (G), turn cleaner **OFF and disconnect power cord.**
- Check the wand, hose, and power nozzle for blockage.
- With the power cord disconnected from outlet, allow the machine to cool for approximately 30 minutes before using again.
- After cleaner returns to proper temperature. Plug cord in, turn cleaner on and continue cleaning.



Arrêt automatique

Le moteur de cet aspirateur s'arrête dès que sa température dépasse la température normale de fonctionnement. Ce dispositif empêche les dommages dus à la surchauffe et prolonge le nettoyage à la pleine puissance.

- Si l'aspirateur s'arrête et que le voyant du sac (G) ne s'allume pas, appuyer sur l'interrupteur "**OFF**" (**ARRÊT**) et **débrancher l'appareil de la prise.**
- Vérifier le tube, le boyau et le balai à moteur pour voir ce qui bloque.
- Le cordon électrique toujours débranché, laisser l'appareil refroidir pendant une trentaine de minutes avant de s'en servir à nouveau.
- Une fois l'aspirateur revenu à sa température normale, le rebrancher, le mettre en marche et continuer le nettoyage.

Using the power nozzle

Use the power nozzle for every type of dry floor cleaning. The power nozzle's self-adjusting action adapts to different carpet heights as well as hard surface floors. It maneuvers easily around furniture and right up to walls, providing superior edge cleaning and two-sided corner cleaning.

CAUTION: Turn cleaner off before connecting or disconnecting wands and power nozzle.

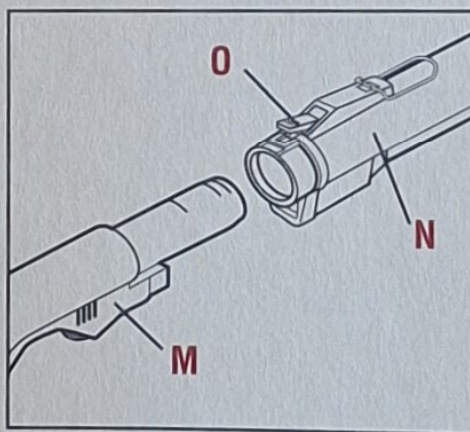
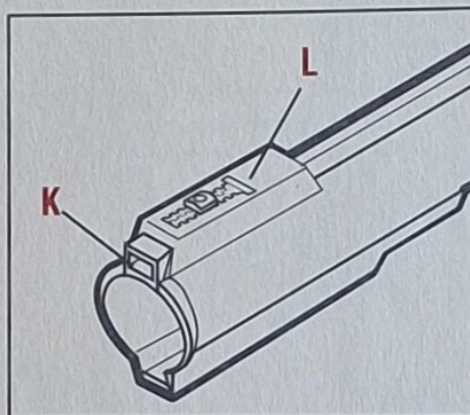
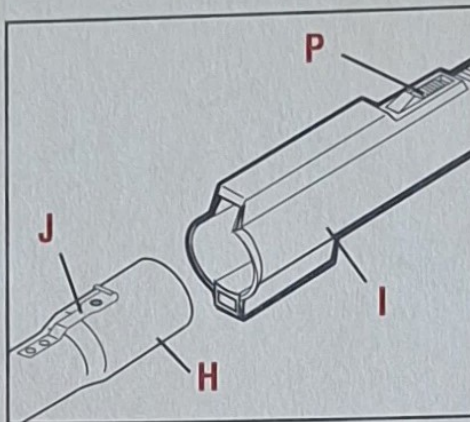
Wand assembly

To assemble wand for power nozzle, insert the lower wand (H), large end first, into sheath (I) until latch engages (J).

Note: Before assembling wand, check that the electric cord connector (K) at end of sheath is properly positioned in its receptacle (L).

To connect hose handgrip (M) to the sheath wand, align electrical connections on underside of sheath wand (N) and hose handgrip, and insert until latch clicks (O). To remove, press latch and pull wand out.

Disassemble wand by sliding release button (P) forward and pulling lower wand from sheath.



Utilisation du balai à moteur

Le balai à moteur s'emploie pour le nettoyage de tout type de planchers secs. Son action autoréglable lui permet de s'adapter aux différentes hauteurs de poils, ainsi qu'aux surfaces dures. Il se manie facilement autour des meubles et jusqu'au mur, et assure un nettoyage remarquable des bordures et des coins.

Attention: Éteindre l'appareil avant de brancher ou de débrancher les tubes ou le balai à moteur.

Montage du tube

Pour monter le tube sur le balai à moteur, insérer l'extrémité évasée du tube inférieur (H) dans la gaine (I) jusqu'à ce que le loquet (J) soit enclenché.

Note : Avant de monter le tube, vérifier que le connecteur (K) à l'extrémité de la gaine est bien en place dans sa douille (L).

Pour monter la poignée du boyau (M) sur la gaine, aligner les connexions électriques de la gaine (N) et de la poignée du boyau, et les pousser l'une dans l'autre jusqu'au déclic (O). Pour retirer la poignée, appuyer sur le loquet et tirer.

Pour démonter le tube, faire glisser le bouton de dégagement (P) vers l'avant et retirer le tube inférieur de la gaine.

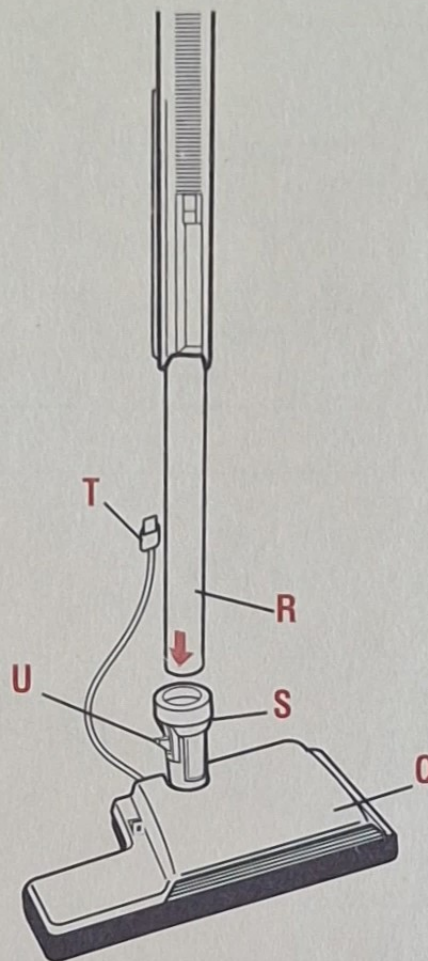
To attach power nozzle(Q), slide end of wand(R) into elbow(S) on nozzle. Plug cord(T) on power nozzle into connector in sheath. To disassemble, unplug cord, press release button(U) and pull wand out.

The switch on the power nozzle has three positions:

O I //

OFF ON RESET

- Setting the switch to "I" engages the high speed brush to dig up embedded grit from carpets and whisk up dust and dirt from hard surface floors.
- To clean delicate, antique rugs or highly polished parquet floors, set the switch to "O". The brush disengages and only the cleaner's suction is used.
- The power nozzle stops automatically if it becomes clogged. After removing any clogging material, (see "REMOVING CAUGHT OBJECTS" page 10) slide the switch to "II" and release to reset nozzle.



Pour brancher le balai à moteur (Q), glisser l'extrémité du tube (R) dans l'embout articulé (S) du balai. Brancher le cordon (T) du balai à moteur dans le connecteur de la gaine. Pour démonter le balai à moteur, débrancher le cordon, appuyer sur le bouton de dégagement (U) et retirer le tube.

L'interrupteur du balai à moteur a trois positions:

O I //

ARRÊT MARCHÉ RÉENCLenchement

- Sur "I", la brosse tourne à grande vitesse pour extraire toutes les saletés incrustées dans les tapis et avaler la poussière des planchers à surfaces dures.
- Pour nettoyer de délicats tapis anciens ou des parquets très brillants, mettre l'interrupteur sur "O". La brosse est alors désembrayée et le travail se fait uniquement par la succion de l'aspirateur.
- Si le balai à moteur s'obstrue, il s'arrête automatiquement. Après que l'on a retiré ce qui le bloquait (voir rubrique intitulée "Obstructions", page 10), glisser l'interrupteur sur "II", puis relâcher.

Removing caught objects

If an object becomes clogged in the power nozzle, it will automatically shut off. To restart, follow these instructions:

- Turn the cleaner **OFF** and unplug power nozzle cord (T).
- If the object is caught in the agitator brush, turn the power nozzle over and gently remove the caught object from the brush (V).
- If the object is caught further in the unit, detach the wand and remove the object through the elbow (W).
- Reattach the wand and power nozzle cord.
- Reset the power nozzle switch (X) and turn cleaner on.

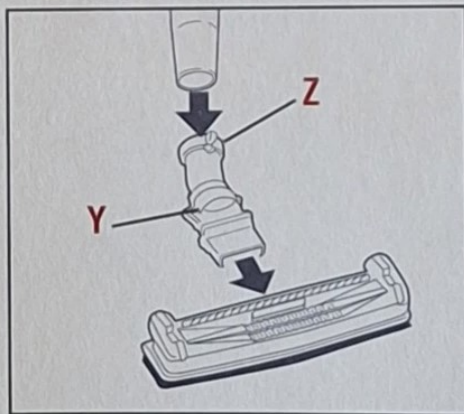
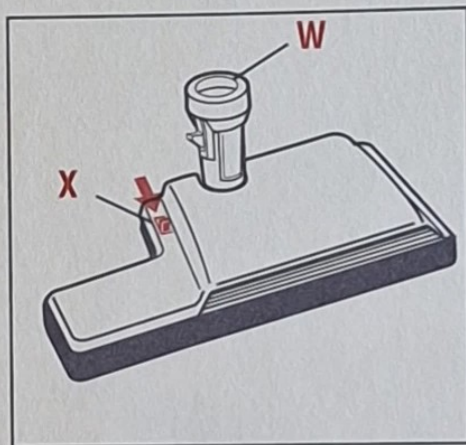
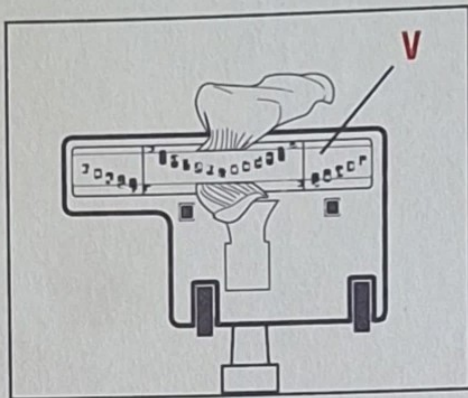
Using small attachments

To use small accessories, slip on end of wand or directly on hose handle and twist slightly to secure. **Adjust suction control before cleaning.**

To use the combination rug/floor tool, slide the swivel connector (Y) into the slotted side of the tool until it locks into place.

NOTE: Remove and reinsert the swivel connector into the tool each time you change from rug cleaning to floor cleaning. Be sure the tag reading "*This Side Up*" is always visible when in use.

Lock the swivel connector into place by pushing it on to the wand as far as it will go. Depress the spring clip (Z) and twist the wand to release it.



Obstructions

Si un objet vient obstruer le balai à moteur, ce dernier s'arrête automatiquement. Pour le remettre en marche, procéder de la façon suivante :

- Arrêter l'aspirateur et débrancher le cordon électrique du balai à moteur (T).
- Si l'objet est coincé dans la brosse rotative (V), mettre le balai à moteur à l'envers et retirer doucement l'objet en question.
- Si l'objet est coincé plus loin, défaire le tube et retirer l'objet par l'embout articulé (W).
- Remonter le tube et rebrancher le cordon électrique du balai à moteur.
- Réenclencher l'interrupteur (X) du balai à moteur et mettre l'aspirateur en marche.

Utilisation des petits accessoires

Glisser les petits accessoires à l'extrémité du tube ou directement sur la poignée du boyau et tourner légèrement pour les assujettir. **Ajuster le régulateur de succion avant d'entreprendre le nettoyage.**

Pour employer l'embout articulé pour tapis et surfaces dures, glisser le connecteur pivotant (Y) dans le côté fendu de l'accessoire jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

NOTE : Enlever et réinsérer le connecteur pivotant chaque fois que l'on passe d'un plancher à un tapis et vice versa. S'assurer que la mention "*This Side Up*" est toujours visible quand on se sert de l'accessoire.

Bloquer le connecteur pivotant en place en l'enfonçant au maximum dans le tube. Appuyer sur la pince à ressort (Z) et faire tourner le tube pour le dégager.

Attach the combination tool (aa) to handgrip to clean deeply into all types of upholstered furniture and fabrics. Adjust wings on nozzle to match furniture contours. The combination tool is ideal for cleaning automobile upholstery, blankets, pillows, mattresses, and clothing. For curtains and draperies, reduce the suction strength and attach the combination tool to the steel wands for better reach.

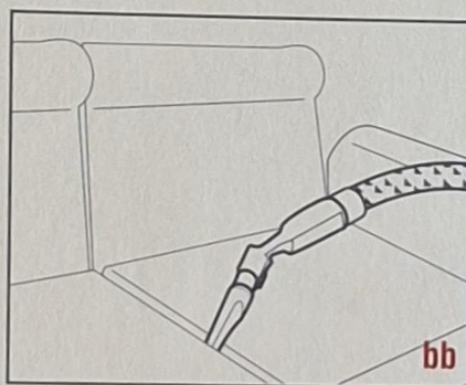
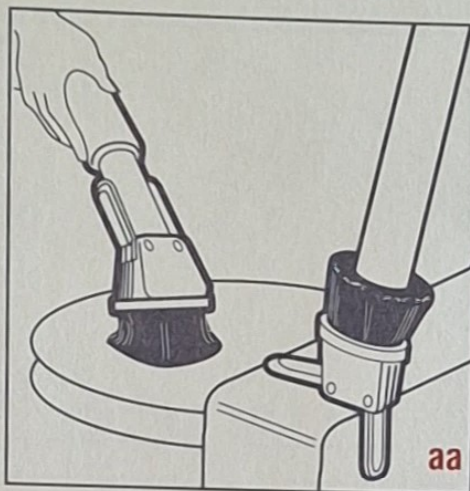
Reverse the combination tool on wand to clean baseboards without bending or stretching. With the round brush on the end of the handgrip, remove dust from delicate articles or carved furniture contours.

Use the crevice nozzle (bb) on the end of the handgrip to get into crevices of upholstered furniture and other hard-to-reach areas. Using the crevice nozzle on the end of the wand, clean hot air registers without kneeling or stooping. **Remember to open the suction control when using the crevice nozzle.**

Using Sidekick®

To further your cleaning capabilities, Electrolux gives you the newest advancement in the cleaning world. The Sidekick® accessory is a revolutionary new tool powered by its own motor that combines superior cleaning action with easy maneuverability. Sidekick's trim design allows cleaning in hard-to-reach areas like stairs, car interiors, bathrooms, upholstery and mattresses, better and more efficiently than ever before.

Caution: To prevent Sidekick motor from overheating, do not use if vacuum cleaner motor shuts **OFF**.



Fixer la brosse ronde à ailettes (aa) à la poignée pour nettoyer en profondeur tous les genres de capitonnages et de tissus. Ouvrir les ailettes de l'outil selon la forme du mobilier à nettoyer. Cet outil est idéal pour nettoyer le capitonnage des automobiles, les couvertures, les oreillers, les matelas et les vêtements. Pour les rideaux et draperies, réduire la succion et fixer l'accessoire directement sur les tubes en acier pour obtenir une meilleure accessibilité.

Renverser la brosse ronde à ailettes sur le tube pour nettoyer les plinthes sans avoir à se pencher ou à s'étirer. La brosse ronde montée à l'extrémité de la poignée permet d'épousseter les objets délicats ou les meubles aux surfaces sinueuses.

Le suceur plat (bb) monté sur la poignée permet d'atteindre les interstices, dans le capitonnage des meubles notamment, et autres endroits difficiles d'accès. En utilisant cet accessoire à l'extrémité du tube, on peut nettoyer les bouches de chaleur sans avoir à s'agenouiller ou à se baisser. **Ne pas oublier d'ouvrir le régulateur de succion quand on se sert du suceur plat.**

Utilisation du Sidekick®

Pour parfaire encore les possibilités de nettoyage, Electrolux présente le dernier-né des appareils d'entretien : le Sidekick®. Il s'agit d'un nouvel accessoire révolutionnaire qui, entraîné par son propre moteur, assure un nettoyage et une maniabilité hors pair. Sa forme effilée lui permet de travailler dans les endroits difficiles d'accès, comme les marches d'escaliers, l'intérieur de l'automobile, la salle de bain, les capitonnages et les matelas, mieux et plus efficacement que jamais.

Attention : Pour empêcher que le moteur du Sidekick ne surchauffe, ne pas l'utiliser si le moteur de l'aspirateur s'arrête.

Warning: Keep hands away from Sidekick brush while in use and when turning cleaner, or Sidekick, **ON** or **OFF**.

CAUTION: Turn cleaner **OFF** before connecting or disconnecting Sidekick.

Assembly

- Turn cleaner **OFF** and unplug cord from outlet.
- Disconnect wand or power nozzle attachment from hose.
- Turn Sidekick switch to **OFF** position.
- Align Sidekick and hose connections and slip Sidekick onto handgrip until it snaps into place.
- Plug power cord into outlet, turn machine **ON**, turn Sidekick **ON** and resume cleaning. To remove Sidekick, turn Sidekick **OFF**, turn cleaner **OFF**, unplug power cord, press release, and pull Sidekick **OFF** handgrip.

Caught Objects

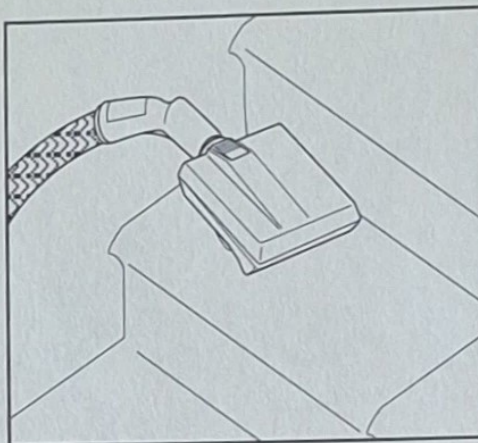
If an object becomes clogged in the Sidekick, **immediately turn Sidekick OFF**. To restart, follow these instructions.

- Turn cleaner **OFF** and unplug power cord from wall outlet.
- Remove caught object from Sidekick.
- After obstructions are cleared, plug power cord into outlet, turn cleaner **ON**, turn Sidekick **ON** and resume cleaning.

The switch on the Sidekick has two positions:

O **I**
OFF **ON**

- Setting the switch to "**I**" turns the Sidekick **ON**.
- Setting the switch to "**O**" turns the Sidekick **OFF**.



Mise en garde : Tenir les mains à l'écart de la brosse du Sidekick quand ce dernier est en marche, ou quand on allume ou qu'on éteint le Sidekick ou l'aspirateur.

Attention : Éteindre l'appareil avant de brancher ou de débrancher le Sidekick.

Montage

- Éteindre l'aspirateur et débrancher le cordon électrique de la prise.
- Démonter le tube ou le balai à moteur du boyau.
- Mettre le Sidekick en position d'arrêt ("**OFF**").
- Aligner les bornes du Sidekick et du boyau et bien emboîter le Sidekick sur la poignée.
- Brancher le cordon électrique dans la prise de courant, allumer l'aspirateur, allumer le Sidekick ("**ON**") et reprendre le nettoyage. Pour enlever le Sidekick, l'arrêter, **arrêter** l'aspirateur, débrancher le cordon électrique de la prise de courant, appuyer sur le loquet de dégagement, puis retirer le Sidekick de la poignée.

Obstructions

Si un objet se coince dans le Sidekick, **arrêter immédiatement** ce dernier. Pour le remettre en marche, procéder de la façon suivante :

- **Arrêter** l'aspirateur et débrancher le cordon électrique de la prise.
- Retirer ce qui obstruait le Sidekick.
- Une fois le Sidekick dégagé, rebrancher le cordon électrique, **allumer** l'aspirateur, puis le Sidekick et **reprendre** le nettoyage.

L'interrupteur du Sidekick a deux positions :

O **I**
ARRÊT **MARCHE**

- À "**I**", le Sidekick se met en **marche**.
- À "**O**", le Sidekick s'**arrête**.

Care & Maintenance

Filter Bag Replacement

When the cleaner motor shuts off and the bag cover pops open, it is time to change the filter bag. The cleaner controls this function automatically and is regulated by the control dial setting.

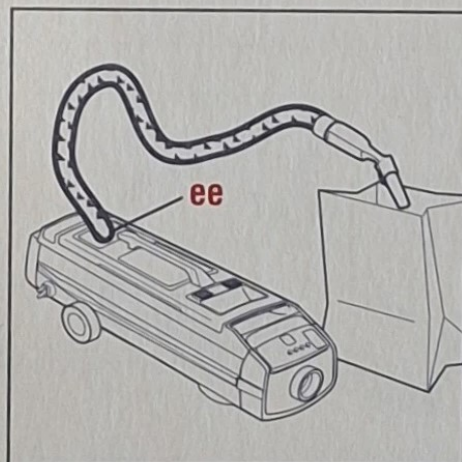
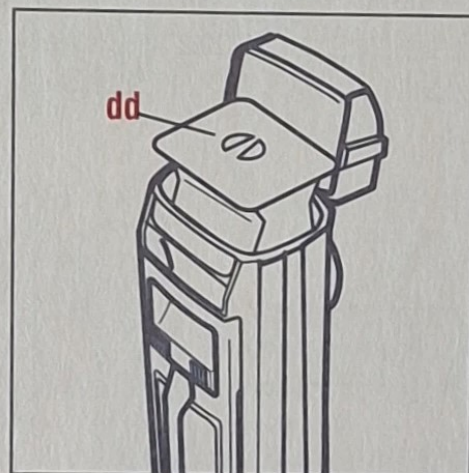
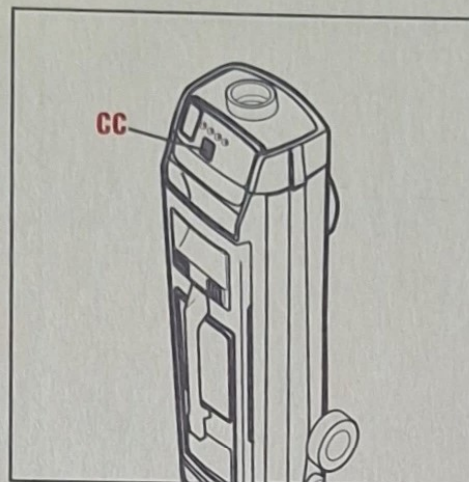
Note: The filter bag may not appear completely full when vacuuming fine dirt because this type of dirt clogs the pores of the bag more quickly than coarse dirt. However, it is still time to change the filter bag in order to restore cleaning efficiency.

Protect your Warranty! Always use genuine Electrolux high-efficiency, four-ply, self-sealing filter bags. Used exclusively, the Electrolux filter bag will promote longer motor life and more efficient cleaner operation. **Be sure the filter bag is in place before operating the machine.**

- Stand machine on end and press thumb latch (cc).
- Lift out self-sealed bag.
- Drop new bag into place (dd). **To reorder**, use the order envelope in the package of filter bags, or call your Electrolux representative.
- Close front of cleaner to lock bag into place.

To clear clogged hose

- Open blower door.
- Attach machine end of hose into blower hose receptacle (ee). Place handle end of hose into a container.
- Turn cleaner on and blow object into container. If object cannot be cleared, call your Electrolux representative.
- Once hose is clear, press release tab on hose and withdraw.
- Close blower door.



Entretien

Remplacement du sac-filtre

Quand le moteur de l'aspirateur s'arrête et que le capot du compartiment du sac s'ouvre, il est temps de changer de sac-filtre. L'aspirateur commande cette fonction automatiquement, selon la position du bouton de réglage.

Note : Quand on aspire de la poussière fine, le sac-filtre peut ne pas sembler plein, car ce genre de poussière bouche les pores du sac plus rapidement que dans le cas des grosses particules. Il est néanmoins temps de changer de sac pour redonner à l'appareil toute son efficacité.

Protégez votre garantie! N'utilisez que les véritables sacs-filtres autoscellants Electrolux à quatre épaisseurs, super-efficaces. Employé exclusivement, le sac-filtre Electrolux prolonge la durée du moteur et donne un meilleur rendement. **S'assurer que le sac-filtre est en place avant de faire fonctionner l'aspirateur.**

- Mettre l'aspirateur debout sur son extrémité et appuyer sur le loquet poucier (cc).
- Enlever le sac-filtre autoscellé.
- Installer un nouveau sac-filtre (dd). **Pour commander** de nouveaux sacs, utiliser l'enveloppe prévue à cet effet, contenue dans l'emballage de sacs-filtres, ou appeler le représentant Electrolux.
- Refermer le capot et le sac se mettra automatiquement en place.

Pour nettoyer un boyau obstrué

- Ouvrir l'orifice d'échappement
- Fixer l'extrémité côté chariot du boyau dans la douille d'échappement (ee). Placer l'extrémité côté poignée du boyau dans un contenant.
- Mettre l'aspirateur en marche et souffler les obstructions dans le contenant. Si l'on ne parvient pas à dégager l'obstruction, appeler le représentant Electrolux.
- Une fois le boyau libéré des obstructions, appuyer sur la languette de dégagement et le retirer.
- Refermer l'orifice d'échappement.

General care and cleaning

- Vacuum brushes with end of hose handle after use.
- Wipe tools occasionally with damp cloth or sponge and mild detergent.
- Avoid dropping cleaner.
- Do not pick up water with cleaner or store in damp place.
- Have cleaner serviced regularly.
- Use Electrolux filter bags exclusively.

Storage

For best performance, carefully store cleaner on its storage end (ff) in a dry place. Do not store outdoors. Use the hook on end of the sheath to store the wand and power nozzle as a unit (gg).

Carrying Handles

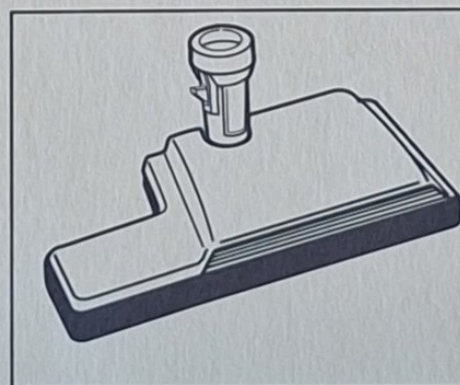
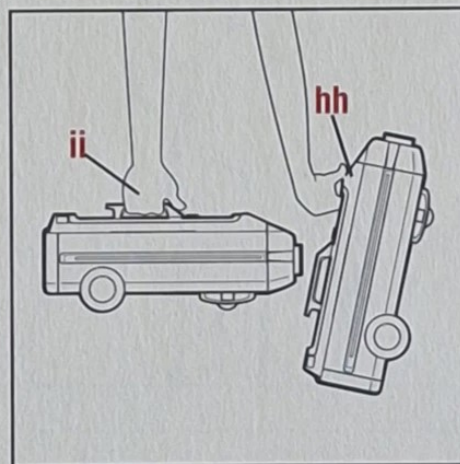
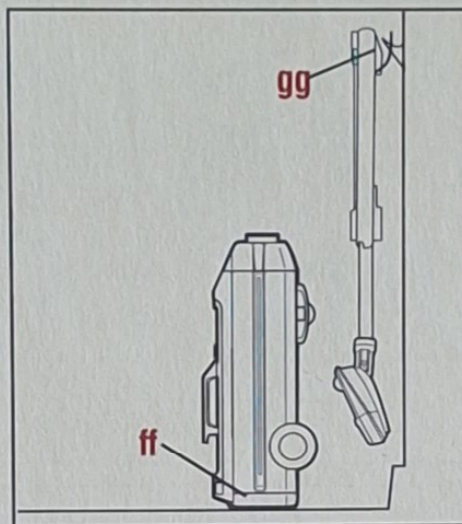
Two convenient handles help maneuver your cleaner. Use front handle (hh) to stand machine on end when using above-the-floor attachments, to change filter bag, and to store. Use rear handle (ii) to carry cleaner up and down stairs.

Power Nozzle Maintenance

Your new LX features a unique focused beam headlight. If the headlight stops working, or for any reason your power nozzle will not run properly, contact your local Electrolux Branch for service.

If you have any questions regarding the use of this or any Electrolux product, please call, toll free:

1-800-243-9078 (in the U.S.)
1-800-668-0763 (in Canada)



Entretien général

- Après usage, aspirer la saleté accumulée sur les brosses à l'aide de la poignée du boyau.
- De temps en temps, nettoyer les accessoires à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon humide et d'un détersif doux.
- Éviter de faire tomber l'appareil.
- Ne pas aspirer de l'eau avec l'appareil ou le ranger dans un endroit humide.
- Entretenir l'appareil régulièrement.
- Utiliser exclusivement des sacs-filtres Electrolux.

Rangement

Pour obtenir un rendement maximal, toujours ranger soigneusement l'aspirateur debout (ff) dans un endroit sec. Jamais à l'extérieur. Utiliser le crochet à l'extrémité de la gaine pour ranger le tube et le balai à moteur ensemble (gg).

Poignées de transport

L'aspirateur se manipule ou se transporte facilement grâce à ses deux poignées de transport pratiques. La poignée antérieure (hh) sert à mettre l'aspirateur debout quand on utilise les accessoires de nettoyage au-dessus des planchers, quand on change de sac-filtre, ou pour le rangement. La poignée postérieure (ii) sert à transporter l'appareil dans les escaliers.

Entretien du balai à moteur

Le nouveau LX est doté d'un phare à éclairage concentré exclusif. Si ce dernier cesse de fonctionner ou si, pour quelque raison, le balai à moteur ne travaille pas normalement, communiquer avec votre succursale Electrolux locale.

Pour de plus amples renseignements sur l'utilisation de cet appareil ou de n'importe quel autre produit Electrolux, composer sans frais :

le 1-800-243-9078 (aux États-Unis)
le 1-800-668-0763 (au Canada)

TROUBLESHOOTING

Your new vacuum cleaner is built to perform for a long time at high efficiency. If the machine is not delivering its accustomed cleaning power, review this list. **WARNING Disconnect the cleaner from the electrical outlet before performing any type of maintenance.**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner will not run	1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. Front cover not latched. 4. No bag or full bag.	1. Plug in firmly; push <i>ON</i> button, (page 5). 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Close and latch front cover. 4. Insert clean bag, (page 12).
Poor job of dirt pick-up.	1. Full or clogged dust bag or airflow blockage. 2. Suction control is open. 3. Worn Power Nozzle brush. 4. Power Nozzle not running. 5. Brush not turning because belt is broken.	1. Change bag, (page 12). Check wand, hose (page 12), and power nozzle (pages 8-9) for blockage. 2. Close suction control, (page 6). 3. Call your Electrolux representative. 4. Remove caught object, (pages 8-9). Reconnect hose electrical connections, (page 7). 5. Call your Electrolux representative.
Cleaner starts but cuts off	1. Motor too hot. 2. Full or clogged dust bag.	1. Wait approximately 30 minutes for motor to cool and automatically reset. Check wand, hose, (page 12) and power nozzle (pages 8-9) for blockage. 2. Change dust bag, (page 11).
Power Nozzle will not run when attached	1. Power Nozzle connections unplugged. 2. Worn or broken belt. 3. Brush jammed due to excessive dirt build-up or caught object. 4. Loose hose electrical connections.	1. Plug in firmly, (page 8). 2. Return unit to an Electrolux branch for belt replacement. 3. Remove caught object, (pages 8-9). 4. Reconnect hose ends, (pages 5 and 7).
Cleaner picks up movable rugs OR power nozzle pushes too hard	1. Suction too strong.	1. Open suction control, (page 6).
Cord will not rewind.	1. Dirty power cord.	1. Wipe clean using cloth dampened with a vinyl protectant that is commonly available for automotive interiors.

ELECTROLUX®

©1991 Electrolux Corporation

Electrolux® is a registered trademark of Electrolux Corporation

©1991 Electrolux Corporation

Electrolux® est une marque déposée de Electrolux Corporation